

# ŠAMORÍN A OKOLIE



Mesačník verejného života

Bezplatné

23. októbra zasadalo mestské zastupiteľstvo

## Nové ulice v Šamoríne, pripravované názvy ulíc v Mliečne

Naše mesto má nové tri ulice, mestské zastupiteľstvo totiž schválilo všeobecne záväzné nariadenie, ktoré určuje názvy nových ulíc: Brezová ulica – Nyírfalva utca, Buková ulica – Bükkfalva utca a Orechová ulica – Diófalva utca. V súvislosti s názvami ulíc poslanci upozornili na to, aby sa pri pomenovaní nových ulíc neuprednostňovali názvy stromov a rôznych rastlín, keďže v meste je už veľa takýchto názvov. „Budme nápaditejší, vráťme sa k starým názvom typickým pre danú lokalitu, napríklad hon a podobne.“ Ako zaznelo na rokovaní, podobné názvy ulíc budú typické pre Mliečno, kde budú ulice čoskoro pomenované. V mestskej časti plánujú vytvoriť približne 25 ulíc (viac o tom píšeme na strane 5).

Poslanci schválili všeobecne záväzné nariadenie o jednorazovej dávke v hmotnej núdzi, o sociálnej starostlivosti a sociálnej pôžičke občanom s trvalým pobytom v Šamoríne, ktoré vstúpi do platnosti od 1. januára 2009. Nariadenie vymedzuje podmienky priznania dávky a ich výšku, ale jeho najdôležitejšou časťou je asi príspevok na stravovanie pre dôchodcov. Mesto od budúceho januára prispeje poberateľom starobného a invalidného dôchodku na stravu nasledovne: suma jedného stravného lístka je 2,06 euro, k tejto cene prispeje mesto v hodnote 0,96 euro tým, ktorých mesačný dôchodok nepresahuje 220 euro, 0,66 euro tým,

ktorých mesačný dôchodok sa pohybuje od 220 do 340 euro a 0,46 euro tým, ktorých mesačný dôchodok je vyšší než 340 euro. Zavedenie eura od januára 2009 a zvýšenie cien potravín bolo dôvodom toho, že zastupiteľstvo rokovalo o všeobecne záväznom nariadení o čiastočnej úhrade nákladov v školách a školských zariadeniach v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta Šamorín. Keďže cieľom navrhovateľov bolo, aby bol príspevok pre rodičov ešte prijateľný, poslanci návrh schválili. Ďalej schválili vyhodnotenie plnenia rozpočtu za tretí kvartál roku 2008: rozpočet sa na príjmovej stránke plnil na 58,92 percent, na výdavkovej stránke zasa na 46,74 percent.

Medzi poslancami vyvolala najväčšiu diskusiu nová cenová mapa mesta Šamorín. Cenová mapa bola naposledy novelizovaná v roku 2004, teraz bola aktualizovaná. Nové ceny sa vzťahujú na mestské pozemky a nevychádzajú z trhovej ceny pozemkov. Zastupiteľstvo po kontrole plnenia uznesení súhlasilo s predajom a prenájmom niektorých mestských pozemkov. Ďalej vzalo na vedomie správu primátora Károlya Domsitzu o činnosti za uplynulé obdobie, z ktorej sme sa okrem iného dozvedeli, že z európskych zdrojov bude obnovená hasičská zbrojnica. Ide o spoločný projekt hasičov z povolania a mesta, ktorý treba vypracovať do apríla 2009. Naďalej prebieha archeologický výskum



na mieste bývalej pošty, práce sa rozšíria aj na časť budovy mestského úradu (zo strany Gazdovského radu). Na podnet vedenia mesta bola obnovená Hamuliakovská cesta, náklady hradil Trnavský samosprávny kraj a tiež z krajských zdrojov sa obnovila aj časť cesty v Mliečne. Čo sa týka aglomerácie, na jar sa vybuduje kanalizácia v Kraloviankach, Bučuháze a Šámote. Primátor informoval aj o tom, že prebiehajú rokovania o usporiadaní pozemkov, ktoré patria k Základnej škole Mateja Bela, keďže ich časť ešte nie je majetkovoprávne vysporiadaná. Je to páličivá úloha aj preto, lebo na

pozemku plánujú na základe iniciatívy rodičov vytvoriť ihrisko s umelým trávnikom. V súvislosti s výstavbou wellness kúpeľov v Čilistove zástupcovia firmy Espira mestu nedávno písomne dali na vedomie, že na Slovensku nie je v súčasnosti najpriaznivejšia hospodárska situácia, preto meškajú so spustením investície. O otázkach výstavby aquaparku bude vedenie mesta so zástupcami firmy Espira rokovať v novembri.

Na zasadnutí nezaznela nijaká poslanecká interpelácia, ako ani podnet z radov občanov, preto primátor rokovanie mestského zastupiteľstva ukončil. **(ti)**

## KUPÓN

### Vyhrajte mobilný telefón!

Vystrihnite, vyplňte a osobne odovzdajte tento kupón v predajni MobilCenter-O<sub>2</sub> Partner, Školská ulica č. 41 (bývalá budova polície), Šamorín a môžete vyhrať štílový mobilný telefón! Losovanie sa uskutoční priamo v predajni dňa 3. decembra 2008 o 17.00 hod.

Meno: Adresa:



Oblasťné pracovisko Matice slovenskej v Šamoríne otvorilo brány pred 10 rokmi. Viac na str. 6



1. novembra, vo sviatok Všetkých svätých, opäť navštívila Šamorín delegácia talianskeho veľvyslanectva, aby v sprievode vedenia nášho mesta na cintoríne položila vence k pamätníku talianskych a ruských vojakov

## CERAGEM

Pre zdravší život bez bolesti!



### Trápia Vás:

- bolesti chrbtice
- bolesti šije
- bolesti kĺbov
- bolesti ramien
- bolesti svalov
- problémy s krvným obehom
- ... a iné zdravotné problémy ?



## ÚČINNÉ MASÁŽE NA TERMOAKUPRESÚRNYCH MASÁŽNYCH LÔŽKACH CERAGEM®

KAŽDÝ DEŇ MASÁŽ PRE VÁS (40 MIN.)

CENA OD **99 SK** (3,28,-EUR) ZA JEDNU MASÁŽ !!!

**RELAXGEM, s.r.o.,**  
Kováčska 532/7, Šamorín (pri Synagóge)

**INFO: 0911 128 210**

## Aj Šamorín sa uchádzal o granty

Ministerstvo výstavby a regionálneho rozvoja SR na jar vypísalo projekty na získanie podpory z európskych zdrojov. O financie sa mohli uchádzať zriaďovatelia základných a materských škôl. No už samotné vypísanie grantu bolo škandalózne, podmienky sa na niekoľko minút objavili na internetovej stránke rezortu, potom boli stiahnuté, následne opäť zverejnené... Ďalšie problémy radšej ani nebudeme menovať. Využilo mesto možnosť uchádzať sa o granty? – spýtali sme sa viceprimátora Gabriela Bárdosa, predsedu komisie školstva pri mestskom zastupiteľstve.

– Prirodzene, aj naše mesto predložilo projekty. Po prerokovaní v školskej komisii a komisii výstavby a rozvoja mesta sa samospráva rozhodla, že spomedzi troch pripravených projektov – Základná škola Mateja Bela, Materská škola na Dunajskej ulici a Materská škola na Gazdovskom rade – predloží projekty, v ktorých bude žiadať financie na posledné dve zariadenia. Projekt na obnovu slovenskej základnej školy sme museli odložiť bokom, keďže časť pozemku pri škole nie je dodnes majetkovopráv-

ne vysporiadaná, teda pre túto školu nie je možné žiadať peniaze. Média už zverejnili, že spomedzi projektov z južného Slovenska bolo úspešných len veľmi málo projektov. Nechcem hovoriť o diskriminácii národnostných inštitúcií, nakoľko je zrejmé, že vládou vytvorená hodnotiacia komisia marginalizovala aj slovenské vzdelávacie inštitúcie z juhu Slovenska.

– Aký bude ďalší osud projektov?

– V zmysle grantových podmienok predložené projekty mož-

no na schválenie opäť predložiť až po ročnej prestávke. Miestna komisia školstva navrhuje, aby mesto začalo z vlastných zdrojov renovovať Materskú školu na Dunajskej ulici, ktorú navštevuje najviac šamorínskych detí, aby sme na tento účel v mestskom rozpočte na rok 2009 vyčlenili nemalú sumu. Renovačné práce sme tento rok už začali, začali sme rekonštruovať strechu, ktorá zateká, a tým sa zhoršuje stav budovy. Čo sa týka ďalších dvoch projektov, rozhodnutie sa ešte nezrodilo, no je pravdepodobné, že projekt na obnovu Materskej školy na Gazdovskom rade opäť predložíme. Verím, že do ďalšieho kola sa nám podarí majetkovoprávne vysporiadať pozemky pri slovenskej základnej škole, aby sme mohli predložiť aj tento projekt. Verím, že v budúcnosti budú úspešné aj projekty z nášho regiónu, medzi nimi aj zo Šamorína.

– Nedávno bolo obnovené zariadenie v jedálni Základnej školy Mateja Korvína. Z akých zdrojov bolo zariadenie obnovené?

– Niekoľko projektov vypísalo aj Ministerstvo školstva Slovenskej republiky, jedným z nich bolo aj skvalitnenie infraštruktúry školských jedální. Po iniciatíve vedenia školy mesto ako zriaďovateľ projekt predložilo. V projekte sme získali 250-tisíc korún, ku ktorým mesto pridalo vlastný podiel, teda zariadenie školskej jedálne sme obnovili v sume takmer 300-tisíc korún. Nasledujúci projekt ministerstva školstva sa už týkal financií z európskych štrukturálnych fondov pod názvom Operačný program vzdelávania: Premena tradičnej školy na modernú. Žiaľ, dôkladne vypracovaný mestský projekt bol kvôli drobným formálnym chybám opäť zaradený medzi neúspešné.

Helena Tóthová

## Opäť horeli kontajnery!



Žiaľ, v poslednom čase sa neraz stávalo, že vandali pod rúškom noci podpálili kontajner na odpad, čím úmyselne mestu spôsobili škodu. Nákupná cena umelohmotných kontajnerov sa pohybuje od 8 000 do 10 000 korún za kus, nehovoriac o tom, že horiaci kontajner ohrozuje aj parkujúce vozidlá. Vedenie mesta preto podalo trestné oznámenie na neznámých páchatelov pre úmyselné poškodenie mestského majetku. Ak sa páchatelov podarí chytiť, podľa polície im hrozí trest odňatia slobody až do troch rokov.

**Obyvateľov žiadame, ak v okolí kontajnerov zistia akékoľvek podozrivé správanie, alebo podpaľačov prichytia pri čine, aby to nahlásili kompetentným orgánom (štátna polícia, mestská polícia). Ďakujeme!**

Ing. Ervin Sármany,  
prednosta mestského úradu

## Nositelia Janského plakety

Oblasťný výbor Slovenského Červeného kríža v Dunajskej Stredě 29. októbra v reštaurácii hotela Bonbon slávnostne odovzdal viacnásobným darcom krvi bronzové, strieborné, zlaté a diamantové Janského plakety. Z nášho mesta diamantovú plaketu prevzali Eugen Fehér a Ján Varga, Zuzana Minarechová prevzala zlatú a striebornú plaketu, František Varga a Mária Bogárová prevzali zlatú plaketu, nositeľmi striebornej plakety sa stali Ing. Stanislav Minarech, Martin Tománek, Karol Paschka, František Ďungel, Peter Kolník a Ján Boris. Ján Boris zároveň obdržal aj bronzovú Janského plaketu. Na slávnostnom odovzdaní ocenení sa zúčastnil aj viceprimátor Šamorína Gabriel Bárdos. (ti)



Nositelia Janského plakety, ktorí sa zúčastnili na odovzdávaní ocenenia v Dunajskej Stredě: zľava Zuzana Minarechová ml., ktorá prevzala ocenenie v mene svojho otca, Zuzana Minarechová st., Martin Tománek, Eugen Fehér, Ján Varga a František Varga

Foto: Koppány Kovács

# Profesionálna rodina v detskom domove

Detský domov Šamorín bol dlhé roky ako ostatné domovy v našej krajine. Fungoval na princípe internátnom, pretože okrem detí pracovali v zariadení upratovačky, kuchárky, vychovávateľky. Transformáciou detských domovov sa aj Detský domov v Šamoríne pretransformoval na zariadenie tzv. rodinného typu, ktorý je zameraný na to, aby sa čo najviac priblížil rodinnému prostrediu. Vychovávateľia sú otcovia a mamy, ktorí spolu s deťmi žijú každodenný život. Spolu s deťmi nakupujú, varia, upratujú, hrajú, učia sa, plánujú do budúcnosti. Vychovávateľ sa stáva pre dieťa oporou v ťažkostiach, v chorobe. Radujú sa spolu z pekne prežitých chvíľ každodenného života, aj na spoločne strávených rekreáciách. Od januára 2007 bol Detský domov v Šamoríne zlúčený s

Detským domovom v Dunajskej Strede. Odvtedy šamorínsky detský domov prešiel mnohými zmenami. Riaditeľka domova Katarína Výbochová sa usiluje, aby mali deti v Šamoríne vytvorené naozajstné rodinné prostredie. Zariadenie sa premenilo na ozajstný byt s mamou a otcom pre tri deti, o ktoré sa stará profesionálna rodina – manželský pár. Zákon o sociálnoprávnej ochrane detí a sociálnej kuratele z roku 2005 umožňuje, aby sa o deti vo vytvorených rodinných domoch alebo bytoch mohli starať manželia ako zamestnanci detského domova. Sú to profesionálni rodičia, ktorí bývajú spolu s deťmi ako riadna rodina a zabezpečujú starostlivosť o ne nepretržite, každý deň.

Aj v súčasnosti prebiehajú v Šamoríne na Vinohradníckej ulici stavebné úpravy za úče-

lom vytvorenia ďalšieho bytu – domova pre deti, o ktoré sa ich rodičia nevedia alebo nemôžu starať. Vo vytvorenom priestore bude žiť ďalšia profesionálna rodina. Poskytne dočasnú starostlivosť malým bábätkám, pokiaľ sa pre ne nájdu adoptívni rodičia.

Detský domov v Dunajskej Strede aj v súčasnosti vyvíja úsilie, aby našiel manželský pár, a to buď priamo zo Šamorína alebo z okolia, ktorý má rád deti a cíti potrebu pomôcť im žiť v prirodzenom rodinnom prostredí. To je pre deti najväčší dar do budúcnosti, pretože ich nepoznačí pobyt v ústave. Ak cítite túžbu pomôcť konkrétnym deťom, prosíme, prihláste sa a informujte o podmienkach našej ďalšej spolupráce.

**Chcete sa zamestnať ako profesionálny rodič?**

Detský domov Nezábudka, Nezábudková 474/3, 929 01 Dunajská Streda Vám ponú-

ka možnosť uplatnenia sa v novom zamestnaneckom pomere, a to stať sa profesionálnym rodičom.

V budove Detského domova, Vinohradnícka 35, 931 01 Šamorín, sú vytvorené priestory zariadenej bytovej jednotky pre rodinu, ktorá by vychovávala deti z detského domova do 3 rokov s nariadenou ústavnou starostlivosťou.

**Podmienky:**

1. Aspoň stredoškolské vzdelanie, ukončené maturitnou skúškou
2. Zameranie najlepšie pedagogického smeru, zdravotníckeho smeru, ale nie je podmienkou
3. Znalosť slovenského, maďarského jazyka
4. Bezúhonnosť

**Ostatné informácie** Vám poskytneme priamo v Detskom domove v Dunajskej Strede alebo na telefónnom čísle 031/ 552 24 70

*Detský domov Dunajská Streda*

## Čo treba vedieť o zavedení eura (7.)

1. január 2009, termín nášho vstupu do eurozóny, sa blíži závažnou rýchlosťou. V súvislosti so zavedením novej meny sme položili niekoľko otázok Ing. Ervinovi Sármanyovi, prednostovi mestského úradu.

**– Aké úlohy čakajú mestský úrad v blízkej budúcnosti v súvislosti so zavedením eura?**

– V nasledujúcom období budeme aktualizovať všetky všeobecne záväzné nariadenia (VZN) mesta, teda všetky finančné položky v nariadeniach prepočítame na euro. Zdôrazňujem, že prepočítanie korunových hodnôt v nijakom prípade nebude znamenať zdražovanie.

**– Ako dostanú občania informáciu o tom, ako budú poplatky, ktoré doteraz platili v korunách, vyčíslené v eurách?**

– Spomínané nariadenia sa vo forme návrhu zverejnia na oznamovacích tabuliach a na internetovej stránke mesta (www.samorin.sk). Ak ich schváli aj decembrové zasadnutie mestského zastupiteľstva, tak o nich budeme širšie informovať aj na stránkach našich novín. Veríme, že občania získajú všetky

potrebné informácie včas.

**– Budú musieť predložiť tlačivo o dani z nehnuteľnosti občaniam, ktorí tak už v minulosti urobili?**

– Tí, ktorí svoju nehnuteľnosť kúpili pred 1. januárom 2009 (hoci aj pred desiatkami rokov) už v minulosti nahlásili, nemusia podávať daňové priznanie len kvôli prechodu na euro. Počítačové programy, ktoré mestský úrad používa, korunové sumy automaticky prepočítajú na euro. Daňové priznanie podávajú len občania, ktorí svoju novú nehnuteľnosť ešte nahlásili. Mestský úrad už objednal nové eurové tlačivá, veríme, že do konca roka ich dostaneme.

**– Podarilo sa mestskému úradu získať všeobecné informácie o zavedení eura?**

– Kompetentné ministerstvá, žiaľ, mysleli len na okresné mestá, ktoré dostali farebný informačný panel a letáky adresované jednotlivým vekovým kategóriám. Našťastie sme konali včas a letáky sme objednali. Verím, že ich čoskoro aj dostaneme.

*Helena Tóthová*

## Pozor na podvodníkov

VŠZP upozorňuje občanov na podvodné konanie neznámej dvojice – muža a ženy vo veku približne 40 rokov, ktorí sa vydávajú za exekútorov VŠZP. V sobotu 18. 10. 2008 sa pohybovali v obci Šamorín a od poistenky, ktorá bola na návšteve u svojej matky žiadali vyrovnanie nedoplatkov na poistnom. Nakoľko dotyčná na adrese už dlhšie nebýva, zdalo sa jej správanie údajných „exekútorov“ podozrivé a telefonicky si ho overovala v pobočke VŠZP v Dunajskej Strede, kde sa dozvedela, že takýto postup je protiprávny a ide o podvodníkov, ktorí s VŠZP nemajú nič spoločné. VŠZP preto upozorňuje občanov, aby boli obozretní. Ak má poistenec nedoplatok na poistnom, môže ho uhradiť v hotovosti výlučne v pobočke, prípadne poštovou poukážkou alebo prevodom na účet VŠZP. V prípade akýchkoľvek pochybností odporúčame overiť si ich priamo v pobočke poisťovne.



Občanom, ktorí v októbri 2008 zavŕšili 70., 75., 80., 85., 86. a vyšší vek svojho života, 21. októbra blahoželal v mene samosprávy mesta Šamorín primátor Károly Domsitz

## Názvy ulíc v Mliečne

Mliečno sa mení. Vznikajú nové ulice, zastavajú sa záhrady a voľné pozemky, pričom rapídne rastie aj počet obyvateľov Mliečna. V katastri Mliečna je približne 650 domov a objektov s prideleným číslom domu. Rýchly rozvoj spôsobil aj istý chaos v orientácii, pričom je problém nájsť najmä domy postavené v posledných rokoch. V mnohých prípadoch to môže mať vážne následky, najmä ak sa v obci musí orientovať rýchla záchranná služba a hasiči. Tieto ťažkosti sú dôvodom zavedenia nového orientačného systému v Mliečne, ktorého súčasťou budú názvy ulíc a domové čísla. Tento rok boli pomenované aj ulice v Čilistove, čo uľahčilo orientáciu v tejto mestskej časti. Po zavedení názvov ulíc a prečíslovaní domov sa v poštových adresách zachová geografický názov Mliečno. Zachová sa aj doterajšie súpisné číslo domov, ku ktorému bude za názov ulice po lomke priradené orientačné číslo. Adresa bude mať oficiálnu formu:

Zoltán Kemény  
Šamorín – Mliečno  
Pekná ulica 232/11

232 je doterajšie súpisné číslo domu, 11 je zasa číslo domu v danej ulici (orientačné číslo). Je povinnosťou mesta umiestniť nové názvy ulíc na dobre viditeľnom mieste, ako aj zabezpečiť a rozdať nové domové čísla. Čo musia urobiť obyvatelia? Nová adresa pre obyvateľov neznamena finančné náklady.

Ich úlohou je dať si zapísať novú adresu do občianskych preukazov, do karty zdravotného poistenia, bankových dokladov atď. Poskytovateľom služieb (voda, elektrina, plyn atď.) postačí len nahlásiť zmenu adresy. Skúsenosti z Čilistova ukazujú, že prepis adresy je stále menší problém, pričom prepísanie adresy nie je viazané na nijaký termín. O začiatku zapisovania nových adries budú obyvatelia informovaní na stránkach novín Šamorín a okolie, ako aj prostredníctvom oznamov. Podrobnejšie informácie môžu záujemcovia dostať na mestskom úrade od Márie Bogárovej (Hlavná ulica 37, prízemie, kancelária č. 1, telefónne číslo: 5900 401.)

V mestskej časti Mliečno sa plánuje pomenovať 20 – 25 ulíc, pričom pri pomenovaní treba brať do úvahy viacero aspektov:

- nemožno použiť názvy ulíc, ktoré sa už používajú v Šamoríne a Čilistove,
- názov musí byť zrozumiteľný,
- Šamorín je dvojjazyčné mesto, preto musí byť názov zrozumiteľný a použiteľný v slovenskom i maďarskom jazyku,
- v Šamoríne nie sú ulice pomenované po osobnostiach.

Očakávame nápady a podnety obyvateľov Mliečna na názvy nových ulíc. Čím bude návrhov viac, o to ľahšie sa bude spomedzi nich vyberať. Prijaté návrhy vyhodnotí skupina odborníkov z jazykového a obsahového

hľadiska. Návrhy, ktoré vyhovujú spomínaným kritériám, budú predložené na výber a schválenie.

**Návrhy možno v Mliečne odovzdať osobne mne alebo vhodiť do mojej poštovej schránky (Mliečno 178). Na mestskom úrade prevezme návrhy Mária Bogárová.**

### Milí spoluobčania!

Som si istý, že väčšina obyvateľov Mliečna pochopí potrebu takéhoto opatrenia, veď lepšia orientácia môže v niektorých

prípadoch zachrániť ľudské životy a majetok. Verím, že v návrhoch budú aj názvy, ktoré poukazujú na minulosť, históriu Mliečna. Osobne si Mliečno neviem predstaviť bez Pešej ulice, Hrušovskej ulice, Kralovianskej ulice atď. Verím, že spoločne a s pozitívnym prístupom úspešne zrealizujeme túto zmenu, ktorá po schvaľovaní konaní môže vstúpiť do platnosti na jar roku 2009.

**Jozef Nagy,**  
**poslanec samosprávy**  
**a predseda výboru Mliečno**

## Deň seniorov v Šamoríne



Základná organizácia Jednoty dôchodcov na Slovensku v Šamoríne pri príležitosti Medzinárodného dňa seniorov zorganizovala slávnostné stretnutie, na ktorom členov Jednoty pozdravil primátor Károly Domsitz. Po prednese básne v podaní Alžbety Rónayovej primátor zaželel dôchodcom nášho mesta pokojnú, láskyplnú starobu.

Predsedníčka organizácie Irena Kopálová na stretnutí otvorila diskusiu a vyzvala prítomných, aby primátorovi položili otázky, na ktoré by radi počuli odpoveď. Hovorilo sa o Záhradníckej ulici a o výsadbe kvetov, o tom, že na Gazdovskom rade by bolo potrebné umiestniť lavičky, o križovatke Jazdeckej a Hamuliakovskej ulice, kde výhľad sťažuje vysoká burina. Hovorilo sa aj o dodržiavaní povolennej rýchlosti, presnejšie o jej nedodržiavaní na ceste do Čilistova, zaznela kritika na mestskú políciu, ktorú podľa dôchodcov v uliciach mesta často nevidia.

Slávnostné stretnutie dôchodcov, ktoré sa takmer zmenilo na verejnú schôdzu, sa skončilo vo veselej nálade za tónov hudby a nespútaného tanca. (ti)



## Výstava Kariny Horitz v At Home Gallery

Pôsobivá výstava nachádzajúca sa v synagóge zanechala vo mne i v mojich žiakoch hlboký dojem. Zaujímavé fotografie životnej veľkosti – vytlačené na plátne, zoskupené do priestorovej inštalácie – tvoria ilúziu prechádzky priestorom a časom.

Autorka sa narodila v roku 1969 v Londýne. Študovala výtvarné umenie na univerzite v Liverpooli. Posledné štyri roky žije v Budapešti. Vystavené fotografie sú akýmsi rodinným albumom z 20. a 60. rokov minulého storočia. Živí i zomrelí členovia rodiny sa objavujú na plátne súčasne s autorkinou vlastnou podobizňou, premietanou na pôvodné snímky. Podľa mňa si táto výstava zaslúži, aby sa jej venovalo pár minút strávených prehliadkou vystavených fotografií, pretože je svojím spôsobom jedinečná, zaujme predovšetkým aktuálnosťou pomínuteľnosti života. Výstava je otvorená do 23. novembra 2008.

**Irena Szúcssová, učiteľka výtvarného odboru ZUŠ ŠNŠ a GIM**

# Oblastné pracovisko Matice slovenskej oslavovalo

**V sobotu, 25. októbra 2008 v priestoroch Mestského kultúrneho strediska sa uskutočnilo slávnostné zhromaždenie k 10. výročiu otvorenia Oblastného pracoviska Matice slovenskej v Šamoríne.**

Účastníci srdečne privítali vzácných hostí: JUDr. Alexandra Števíka, druhého podpredsedu Matice slovenskej, PaedDr. Ivana Lipovského, predsedu Krajskej

hlavnej sály víтали účastníkov krojovaní členovia súboru Prvosienka. Po odznení národnej hymny predniesla Nikoleta Košová báseň Pavla Koyša: Prekročiť hranice času. Nasledovali krátke prejavy venované histórii činnosti Matice slovenskej v Šamoríne a Oblastného pracoviska, prejavy hostí a ocenenie tých, ktorí sa o vznik a rozvoj Oblastného pracoviska MS najviac



za finančnú pomoc, Ing. Štefan Macko, bývalý člen výboru MO MS a členovia súčasného výboru MO MS.

S krátkym programom, ktorý nadchol prítomných hostí a účastníkov, vystúpil súbor Prvosienka a ľudová hudba Jarabinka. Celý program s prehľadom uvádzala a moderovala Ingrid Galbáčová. Po záverečných tónoch hymnickej piesne „Kto

za pravdu horí“ nasledovala malá recepcia, za ktorej prípravu patrí srdečné poďakovanie pánu Dudásovi. V prípitku, ktorý predniesol primátor Károly Domsitz, sa poďakoval za doterajšiu prácu a do budúcnosti zaželel úzku vzájomnú spoluprácu a ďalší rozvoj Oblastného pracoviska Matice slovenskej v Šamoríne.

**PaedDr. František Kláčman**



rady Matice slovenskej v Trnava a riaditeľa Domu MS v Galante, PhDr. Libušu Klučkovú, riaditeľku Domu MS v Dunajskej Strede, Mgr. Jána Jarabu, vedúceho oddelenia škôl s vyučovacím jazykom národnostných menšín a vzdelávania rómskych komunít pri Ministerstve školstva SR, Ing. Károly Domsitz, primátora mesta Šamorín a RNDr. Moniku Benkovskú, predsedníčku MO MS v Dunajskej Strede.

Už pred otvorením zhromaždenia vo vestibule Mestského kultúrneho strediska znela príjemná hudba v podaní súboru Slniečnica, ktorý pracuje pri Dome MS v Dunajskej Strede. Pri vstupe do

zaslúžili. Ocenenia odovzdával JUDr. Alexander Števík spolu s PhDr. Libušou Klučkovou Ing. Dušanovi Zatkovi (zaslúžil sa o získanie budovy), in memoriam Emilovi Barabasovi (bol prvým pracovníkom OPMS), Jánovi Jandačkovi (pracoval v OP MS do r. 2000) a Eve Jandačkovej (súčasnej predsedníčke MO MS a OP MS). Ďakovné listy za podporu a pomoc obdržali Ing. Károly Domsitz, primátor mesta, Ing. Ján Babej, exprimátor, Tibor Domsitz, riaditeľ Mestského kultúrneho strediska, MUDr. Eva Zimanová, Mgr. Ján Jaraba, PaedDr. Imrich Sokol, Ján Piovar, vedúci súboru Lipa, Jakub Veli

## Velké úspěchy malej školy

Začiatok nového školského roka 2008/2009 u nás, v Špeciálnej základnej škole na Pomlejskej ulici v Šamoríne sme oslávili úspechmi našich žiakov v rôznych súťažiach. Chceli by sme sa s vami o ne podeliť.

Okresné kolo súťaže „Polícia očami detí“ vyhrala práca Sebastiana Sípóša a naše TESCO sme spolu s vami otvárali básňou Štefana Garadyho, ktorá zvíťazila v súťaži „Báseň pre moje TESCO“. September bol priam „žatvou“ úspechov našich detí. Svoje práce sme posielali do súťaže „Farebný svet Rómov“, okresnú súťaž v Dunajskej Strede vyhrala so svojou prácou Sandra Szalayová a krajskú v Galante Štefan Garady z triedy Mgr. A. Laukovej. ZPMP každoročne vyhlasuje celoslovenskú súťaž „Výtvarný salón 2008“. Tento rok boli jeho strediskom Malacky, a práve sem išla po svoj diplom Nikoleta Herbergerová s rodičmi. Pod



vedením PaedDr. N. Luščíkovej dosiahla svoj úspech v kategórii „Láska a priateľstvo“. Pevne veríme, že i tento školský rok budú naši žiaci úspešní a zažijú pocit ocenenia za svoju snahu. S ich prácami ste mali možnosť zoznámiť sa i v Mestskej knižnici Zsigmonda Zalabaiho v Šamoríne, kde bola inštalovaná výstavka ručných prác žiakov. Týmto im ďakujeme za poskytnutú možnosť prezentovať sa. Ďakujeme aj vedeniu školy, Mgr. E. Szamosovej za podporu našich mimoškolských aktivít.

**Natália Luščíková,  
Špeciálna ZŠ Šamorín**



**Snímky: Helena Tóthová**

# Šamorínski hasiči v Leiderdorpe

Štvorčlenná delegácia Dobrovoľného hasičského zboru v Šamoríne v zložení: Ľudovít Ūrge – veliteľ, Ján Csörgő – preventívár a zástupca veliteľa, Alexander Takács – tajomník a Štefan Lacco – pokladník a kronikár sa v septembri zúčastnila špeciálneho poznávacieho pobytu v družobnom meste Leiderdorp, zameraného na výmenu poznatkov a získanie skúseností medzi šamorínskymi a holandskými hasičmi.

Na spoločnej večeri v hoteli Tulip Inn nás privítal veliteľ Aad Vons. Prediskutovali sme organizačné rozdiely medzi holandským modelom a súčasným slovenským modelom organizácie dobrovoľného hasičstva. Zásadným rozdielom je najmä to, že na Slovensku sú hasiči v porovnaní s Holandskom značne diferencovaní. V kocke to asi vyzerá nasledovne: existujú členovia Hasičského a záchranného zboru SR, t. j. štátni hasiči, ktorí sú zamestnancami v štátnej službe, ďalej sú to závodní hasiči (tiež vykonávajú hasičstvo ako profesiu, napr. hasiči v Slovnafte) a sú dobrovoľní hasiči, ktorí vytvárajú dobrovoľný hasičský zbor ako základnú organizačnú jednotku dobrovoľnej požiarnej ochrany, právne to funguje ako občianske združenie. Okrem uvedených ešte existujú aj obecné, resp. mestské hasičské zbory, spravidla pozostávajúce z miestnych dobrovoľných hasičov, ale tieto už nie sú občianske združenia s právnou subjektivitou, ale organizačné jednotky patriace do správy obce, resp. mesta, a plne financované z obecného, resp. mestského rozpočtu. Ako vhodný príklad na ilustráciu môžeme uviesť DHZ Šamorín, ktorý je občianskym združením s vlastnou právnou subjektivitou, na čele ktorého je predseda. Paralelne s ním existuje aj Mestský hasičský zbor Šamorín, ktorý právne, ekonomicky a organizačne patrí pod mestskú samosprávu, na jeho čele je veliteľ, ktorý za svoju činnosť zodpovedá primátorovi mesta a mestskému zastupiteľstvu. Technické prostriedky, najmä automobily s príslušenstvom, ktoré dobrovoľní hasiči používajú, ako aj budova požiarnej

zbrojnice sú majetkom mesta, to je: sú v užívaní mestského hasičského zboru. Zásahovú jednotku mestského hasičského zboru tvoria tí členovia DHZ, ktorí dosiahli vek 18 rokov, sú fyzicky, psychicky spôsobilí a úspešne absolvovali základný prípravný kurz. Aby sme to vyjadrili v konkrétnych číslach: DHZ Šamorín ako občianske združenie má v súčasnosti 110 členov, vrátane dorastu (15-18 rokov), ako aj žien a dychovej hudby. Mestský hasičský zbor Šamorín však pozostáva okrem technických prostriedkov aj z personálu, a to v súčasnosti činí 41 členov, spĺňajúcich vyššie uvedené podmienky. Holandský model je založený na princípe samosprávy ako aj na princípe čiastočnej profesionalizácie hasičstva – holandské dobrovoľné hasičské zbory nie sú občianskymi združeniami, ale organizačnými jednotkami patriacimi pod samosprávu, financované samosprávou (15%) s významným príspevkom zo štátneho rozpočtu (85%). Niektoré funkcie, napr. veliteľ, preventívár, administratíva sú tzv. denné platené funkcie, to znamená, že pracujú v pracovných dňoch od 8.00 do 17.00 hod. Ďalší členovia sú v podstate dobrovoľní hasiči, ktorí sa pravidelne zúčastňujú školení, tréningov a zásahov, za ktoré dostávajú refundáciu mzdy (za každú hodinu 23 euro brutto). Základnými podmienkami, ktoré treba v Holandsku spĺňať na vykonávanie hasičskej práce, je vek 18 až 55 rokov, vyhovujúci zdravotný stav a 3-ročná aktívna príprava (školenia, tréningy). Na rozdiel od tradičnej sirény sa v prípade poplachu, ktorý je hlásený z neďalekej centrály z mesta Leiden, signalizácia



sa zabezpečuje pomocou tzv. pagerov, špeciálne signalizačné zariadenia veľkosťou podobné mobilnému telefónu, kde sa na displeji objaví správa o poplachu. Tieto pagery má každý člen zásahovej jednotky, v súčasnosti je to 35 členov. Popri mnohých prednostiach a výhodách, ktoré tu boli spomenuté, treba uviesť aj niektoré nedostatky holandského modelu hasičstva, vyplývajúce z odlišného chápania a postavenia inštitúcie hasičstva, ako je napr. absencia výchovy detí a mládeže, absencia športových podujatí a hasičských súťaží. Po ujasnení spoločných a rozdielnych črt oboch modelov sa sústreďme na základný pilier programu návštevy u holandských kolegov, a tým bol „Deň otvorených dverí“ organizovaný dobrovoľným hasičským zborom v Leiderdorpe. Bol to dobre zorganizovaný program, ktorý jednak predstavil občanom Leiderdorpu a ďalším návštevníkom najnovšiu techniku a vybavenie miestnych hasičov ako aj ich praktické použitie pri rôznych typoch zásahov. Celé podujatie prebiehalo od 11 hod. do cca 16 hod., a pri niektorých ukázkach okrem hasičov vystupovali aj ostatné zložky integrovaného záchranného systému: rýchla záchranná a lekárska služba a polícia. Po večeri sme cez projektor premietli krátku, ale výstižnú prezentáciu o šamorínskom hasičskom zbere a prezentovali aj našu webovú stránku s najzaujímavejšími informáciami. Holandským kolegom sa prezentácia ako aj internetová

stránka zjavne páčila a odmenili ich uznaním a potleskom. Nasledovný deň sme pokračovali v diskusií o budúcej spolupráci ako aj o budúcom vývoji v oblasti požiarnej ochrany na Slovensku a v Holandsku. Tu nám spomenul pán veliteľ Vons, že v blízkej budúcnosti sa chystá centralizácia riadenia hasičských zborov v Holandsku, kde sa plánuje v oblasti Leiderdorpu vytvoriť spoločný veliaci štáb, ktorý bude zastrešovať vedenie hasičských jednotiek z 29 okolitých miest a obcí. Táto reforma vlastne spôsobí zánik funkcie miestneho veliteľa, zostane miesto neho akýsi koordinátor, keďže súčasný veliteľ v decembri odchádza do dôchodku. Po obede sme sa s leiderdorpskými kolegami vybrali do neďalekého mesta Leiden, priamo do budovy operačného strediska integrovaného záchranného systému, kde sa hlásia všetky dopravné nehody, požiare, katastrofy, žiadosti o sanitku atď. Operátori v stredisku sú vlastne zamestnanci polície, ale sú technicky vyškolení a skúsení aj v oblasti záchranskej činnosti a požiarnej ochrany. Spoločnú večer sme absolvovali v reštaurácii priamo na pláži Severného mora v mestečku Katwijk, vzdialeného od Leiderdorpu cca 15 km. Domov sme sa vrátili s novými skúsenosťami, poznatkami, ambíciami a motiváciami, ktorými nás naplnil tento skvelo zorganizovaný a obsahom veľmi bohatý program návštevy. Tešíme sa na ďalšie stretnutie v Šamoríne alebo v Leiderdorpe!

Štefan Lacco

# Masáže trochu inak

**Hovoria o tom pomaly ako o zázraku. No nijakú tajomnú mágiu v sebe neskrýva.**

**Masážne termo-akupresúrne lôžko vyvinul tím štyridsiatich vedcov, konštruktérov a lekárov v priebehu pätnástich rokov. Zahŕňa v sebe najnovšie technológie a múdrosť východnej medicíny. Dnes pomáha zlepšovať zdravotný stav ľuďom po celom svete.**

V Šamoríne sa RELAXGEM centrum udomácnilo pred pár mesiacmi. Na štyroch lôžkach ponúka termo-akupresúrne masáže komukoľvek, kto prejaví záujem. A väčšinou to končí tak, že keď si už na to lôžko raz ľahnete, neviete sa ho vzdať. Začnete tam chodiť pravidelne. Všetky tie pozitívne referencie o jeho účinkoch si totiž odžijete na vlastnom tele a dáte im za pravdu. „Je to jednotka v alternatívnej medicíne, má viac ako sto ocenení a certifikátov po celom svete. Rieši viac ako 90 percent všetkých zdravotných problémov, pretože predovšetkým rieši princíp. A koreňom zdravia je chrbtica. Práve na tú je celý masážny systém lôžka zameraný,“ vysvetľuje riaditeľ šamorínskeho centra Štefan Tóth.

Lôžko počas 40 minút programu stihne zastúpiť chiropraktika, akupresúru a moxovanie (terapia teplom). Je určené pre celkovú regeneráciu, uvoľňuje chrbtové svaly, upokojuje nervové dráhy v tele a zlepšuje krvný obeh. Odstraňuje bolesti chrbta, uvoľňuje stuhnuté svaly, masíruje aj brušnú oblasť, pôsobí do svalov a kĺbov. Lôžko kombinuje klasickú masáž s blahodarným pôsobením infračerveného tepla. Má v sebe vnútorné projektory – jadeitové valčeky, ktoré masírujú chrbát a vyžarujú infračervené teplo. „V projektore je zabudovaný polodrahokam jadeit, u nás ho poznáme aj pod názvom nefrit. Je to jediný minerál, ktorý na seba neviaže negatívnu energiu a dokáže harmonizovať organizmus. Len pre zaujímavosť, v Európe stojí kilogram jadeitu 80 tisíc korún. Jeho liečivé účinky pozná Východ už dlhé storočia,“ vysvetlil Štefan Tóth a pokračuje: „Všetci, ktorí k nám chodia už dlhší čas, nám potvrdzujú, že sa

ciatia zdravšie a mladšie, lepšie spia, majú viac energie.“

Termo-akupresúrne lôžko totiž môže pozitívne ovplyvniť mnohé zdravotné problémy, nielen tie, čo sa spájajú s očistou organizmom a s boľavou či so stuhnutou chrbticou. Keď budete na masáže chodiť pravidelne, môžete sa zbaviť aj migrény, znížiť si vysoký krvný tlak a hladinu „zlého“ cholesterolu, stabilizovať cukrovku, upraviť si zvýšenú tvorbu žalúdočnej kyseliny, odstrániť problémy s rovnováhou a koordináciou či zmierniť ťažkosti s videním a tlakom. Ženám sa upravuje menštruačný cyklus a je bez bolesti. Zahraničné zdroje dokonca uvádzajú, že masáž pozitívne ovplyvňuje plodnosť. Lôžko nemá vedľajšie účinky, ktoré by mohli poškodiť zdravie, potvrdzuje to množstvo certifikátov. „Keď k nám klient chodí pravidelne, po istom čase sa naštartuje detoxikačný proces. S ním sa spájajú rôzne stavy, ktoré dokazujú, že jeho telo sa zbavuje jedov. Musíme ho na to upozorniť, inak by sa mohol zľaknúť a myslieť si, že ide o chorobný stav,“ prízvukuje pán Tóth. „Prečisťovanie organizmu sa spustí ako proces uzdravovania, ktorý nemusí spočiatku vyzeráť príjemne – kožné vyrážky, hnačky, zápchy... telo sa čistí, zbavuje toxínov, treba to vydržať.“

Dĺžka detoxikácie závisí od veku, od životného štýlu a od zdravotného problému. Ak ste tridsiatnik, máte v poriadku pečeň a obličky a športujete, určite sa s očistou popasujete skôr ako penzista s boľavými kĺbmi a so zlými stravovacími návykmi. „Detoxikačné príznaky prichádzajú niekedy vo vlnách a striedajú sa s prílivom obrovskej energie,“ opisuje vlastnú skúsenosť Ondrej Papajčík,



ktorý so Štefanom Tóthom v auguste zakladal RELAXGEM centrum.

V mnohých mestách na Slovensku sú už takéto centrá s termo-akupresúrnymi lôžkami samozrejmosťou. Za pár rokov pôsobenia zozbierali aj slušnú vzorku pozitívnych výsledkov. Bežné sú zlepšenia stavov u cukrovkárov, vyliečenie osteoporózy, znormalizovanie krvného tlaku, úprava cholesterolu... „Chodia k nám často ľudia vo vyššom veku, tí už majú dosť opotrebovaný organizmus a veľa chorôb. Pozitívne pôsobenie lôžka majú aj klinicky potvrdené, pretože pravidelne navštevujú lekára a ten sleduje ich stav, výsledky sú jednoznačné,“ hovorí Štefan Tóth. Pripomína, že ľudia v centre učia aj pitnému režimu, ktorý mnohí zanedbávajú. Je to však nevyhnutnosť, pretože účinok masáže sa prejavuje aj výraznou detoxikáciou.

Kto by chcel vyskúšať akupresúrnú masáž, RELAXGEM centrum

nájde v Šamoríne na Kováčskej ulici pri synagóge. Stačí, keď si prinesiete dve tenké plachty, biele oblečenie a aspoň pol litra vody. Na recepcii vás zapíšu, dajú vám základné informácie o lôžku a kým sa masírujete, môžete počúvať prednášky o zdravej výžive, o blokádach chrbtice, o správnom životnom štýle a zdraví alebo sledovať videoukážky o pôsobení lôžka na ľudský organizmus. „Na bielom oblečení trváme, pretože cez nefarbenú tkaninu najlepšie preniká intenzívne infražiarenie z jadeitov a epoxi-karbónových dosiek,“ vysvetľuje Štefan Tóth. Tvrdí, že nijaké obmedzenia tu nepanujú, každý pracovný cyklus – pre každého. „Jedinú výnimku tvoria deti do štyroch rokov, pretože tie ešte nemajú poriadne vyvinutú chrbticu, tehotné ženy a ľudia pod vplyvom alkoholu a drog. Ostatní – či už s vymennými platničkami, s by-passmi, umelými kĺbmi – sú tu vítaní,“ dodáva. (–)

## LEAFF – upratovacia firma

### TEPOVANIE

(sedacie súpravy, koberce, stoličky, posteľe, autá, autobusy)

### UPRATOVANIE

(jednorázové, upratovanie budovy pred odovzdaním, upratovanie po maliaroch, sezónne atď.)

### Aplikácia PROTIŠMYKOVÝCH NÁTEROV

(reštaurácie, kuchyne, vane, terasy atď.)

#### Kontakty:

Mobil: 0905 506 748

e-mail: leaff@pobox.sk

#### LEAFF

Dunajská ulica 372/17,  
929 01 Dunajská Streda



## DOBŘÍ LUDIA PRIPRAVIA ANJELSKÉ VIANOCE

Vianoce sa opäť približujú a spolu s nimi túžba byť k sebe lepšími a potešiť svojich blízkych. Nie všetci ľudia však majú to šťastie dopriať si Vianoce podľa svojich predstáv. Práve preto Konto Orange opäť otvára ďalší ročník programu „Darujte Vianoce“, ktorého cieľom je priniesť plnohodnotné a krásne Vianoce aj tým ľuďom, ktorí prišli o strechu nad hlavou, sklamaťo ich zdravie, alebo nemôžu byť so svojou rodinou.

Aj počas siedmeho roku existencie programu má Konto Orange pripravenú štedrú sumu v hodnote 1 milióna korún (33 193,92 €). Podporí ňou anjelské úmysly a skutky ľudí, ktorí neváhajú obetovať svoj čas a odhodlanie na pomoc iným. Rovnako, ako po minulé roky, aj tieto Vianoce dostanú príležitosť prispieť na dobrú vec aj všetci majitelia mobilných telefónov v sieti Orange zaslaním SMS na krátke číslo 828, ktorou podporia realizáciu vianočných projektov sumou 30 Sk (0,9958 €). Charitatívny program Darujte Vianoce má za sebou už šesť úspešných ročníkov, počas ktorých Konto Orange podporilo 616 projektov a prerozdelenilo 8 miliónov korún (265 551,35 €). Umožnilo tak ľuďom, ktorí majú úprimnú snahu pomôcť druhému človeku, počas najkrajších sviatkov roka uskutočniť projekty, v ktorých nežiadajú dar pre seba, ale pre niekoho iného, komu by chceli pomôcť prežiť plnohodnotné Vianoce. Zapojiť sa môžu jednotlivci aj organizované skupiny. Podmienka je len jedna – ochota darovať druhým ľuďom pocit vianočnej radosti, aký väčšina z nás považuje za samozrejmosť. Podarť pomocnú ruku môžu každému bez rozdielu veku – deťom z detských domovov pripraviť zábavný vianočný program, sociálne slabším rodinám prispieť na štedré Vianoce, navštíviť a obdarovať starších ľudí v nemocniciach, či uvariť vianočnú kapustnicu ľuďom bez domova a bez rodiny. Konto Orange im pomôže tieto nezištné aktivity uskutoč-

niť celkovou sumou 1 milión korún (33 193,92 €). Tí, ktorí vedia o niekom, koho by bez ich pomoci čakali iba smutné a osamelé Vianoce a ich osud im nie je ľahostajný, môžu poselať svoje vianočné projekty spolu so žiadosťami o finančnú podporu na adresu Centrum pre filantropiu, Kozia 11, 811 03 Bratislava do 21. novembra 2008. Projekty posúdi odborná komisia zložená zo zástupcov mimovládnych organizácií, Konta Orange a Centra pre filantropiu. **Nápady na projekty a otázky ohľadom správneho vyplnenia žiadosti je možné konzultovať s pracovníkmi Centra pre filantropiu na informačných linkách 0918 393 972, 0905 313 313, 02/5464 4682 alebo na e-mailovej adrese darujtevianoce@kontoorange.sk. Blížšie informácie o programe Darujte Vianoce sú dostupné na webovej stránke www.kontoorange.sk.** Rovnako, ako po minulé roky, aj tento rok je možné podporiť program Darujte Vianoce nielen svojím vianočným projektom, ale i prostredníctvom mobilnej finančnej zbierky. **Zákazníci spoločnosti Orange Slovensko, ktorí nebudú mať možnosť vypracovať projekt, ale chcú darovať krajšie Vianoce ľuďom v núdzi, môžu do 19. decembra 2008 poselať svoje SMS v hodnote 30 Sk (0,9958 €) na krátke číslo 828.** Celý objem vyzbieraných financií bude prerozdelený na realizáciu projektov, ktoré nebolo možné v rámci základného výberu podporiť. Autorovi najobetavejšieho skutku, ktorým prejaví počas tohtoročných sviatkov najkrajším spôsobom ľudské porozumenie a súcit, vyjadrí Konto Orange vďaka ocenením Srdce na správnom mieste. Držiteľ ocenenia vyberie spomedzi všetkých doručených žiadostí v rámci programu Darujte Vianoce komisia a získa ho autor vianočného projektu a jeho meno bude známe vo februári budúceho roka. (ts)



V šamorínskej synagóge sa už po šiesty raz konal festival vážnej hudby New Music At Home. Na koncertoch, ktoré prebiehali v septembri a októbri, vystúpil český huslista David Danel s japonským umelcom Aki Kuroshimom, ako aj nositeľ Ceny Ferencza Liszta Zoltán Gyöngyössi a jeho hostia: Matej Daniel a Ronald Šebesta, potom nasledoval koncert skupiny Veni ensemble (na fotografii). Koncertný cyklus uzavrelo vystúpenie amerického skladateľa Jamesa Fulkersona, ktorý v súčasnosti žije v Holandsku. (ti)

### Ponuka Mestskej knižnice Zsigmonda Zalabaia

#### JOZEF HERIBAN: INTIMITA VLKOV

Nová kniha víťaza čitateľskej ankety „Kniha roka 2007“ dvojtyždenníka Knižná revue (za titul Úspech má srdce žraloka) je nabitá odvážnymi erotickými scénami, hlbokou vrúcnosťou a strhujúcou emotivitou. Je to príbeh vášnivej lásky, túžby po nehe, znepokojujúcom pocite osamotení, rozprávanie o tajných službách a mediálnych manipuláciách. Je to ale hlavne intímna správa o tajnom živote mužov.

Jozef Heriban šokuje svojou otvorenosťou, s akou hovorí o najintímnejších pocitoch človeka. Odvážne erotické scény sú vyvážené vrúcnosťou a hlbokou emotivitou. Hlavná postava príbehu Michal Mayer sa dokáže pohybovať v čase a v priestore.

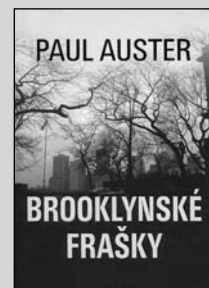
Intimita vlkov je kniha o tajných službách, o láske, o nehe, o erotike, o médiách, ale hlavne je to kniha o skrytom živote mužov...



#### PAUL AUSTER: BROOKLYNSKÉ FRAŠKY

Čo má robiť šesťdesiatročný bývalý poisťovací agent, ktorý sa vyliečil z rakoviny, opustila ho manželka i chuť do života? Nathan Glass to vyrieši svojsky. Odstahuje sa do Brooklynu, na miesto svojho detstva, kde sa rozhodne pospisovať všetky možné hlúposti, trápnosti a prešlapy, ktorých svedkom sa chtiac-nechtiac stal.

Kým pracuje na svojich zápiskoch, vynárajú sa pred ním nové tváre a ich osudy: synovec, ktorý mal byť vedcom, no skončil ako taxikár; deväťročná neter, ktorá z akýchsi neznámych dôvodov nie je ochotná prehovoriť; majiteľ antikvariátu s podozrivou minulosťou; a samozrejme ženy, či už v úlohe pomocníčok alebo obetí a spasiteľiek. Skrátka zraniteľní ľudia vo svete plnom nástrah a neistôt. Rozprávač Brooklynských frašiek hovorí o veľkých otázkach života i smrti s ľahkosťou, bez tónu trpkosti.



## HASIČI ZASAHovali

- **29. septembra** krátko po polnoci bol ohlásený požiar kontajnera v Šamoríne na sídlisku Mestský majer. Neznámi páchatel' podpálil smeti v umelohmotnom kontajneri. Požiarom bol zničený aj kontajner, čím mestu Šamorín vznikla škoda 9000 Sk.
- **1. októbra** o 21.00 hod. sa medzi obcami Dunajská Lužná a Rovinka na ceste č. 63 zrazili dve vozidlá, Citroen a Peugeot. Privolaní hasiči zabezpečili vozidlá proti vzniku požiaru a z cesty odstránili vytečený olej. K vážnejším zraneniam nedošlo.
- **2. októbra** v skorých ranných hodinách prebudil zvuk sirény obyvateľov mesta Šamorín. Šamorínskych hasičov volali k požiaru reštaurácie v Hamuliakove. Keď sa hasiči dostavili na miesto určenia, požiar už bol pod kontrolou. Duchapritomným obyvateľom sa podarilo požiar lokalizovať, čím sa požiar nerozšíril na zariadenie reštaurácie. Príčinu požiaru vyšetruje polícia.
- **4. októbra** v skorých ranných hodinách sa stala dopravná nehoda v obci Štvrtok na Ostrove. Vodič osobného vozidla Fiat jazdil neprímeranou rýchlosťou a narazil do vozidiel Avia a Škoda Felícia, následne do stromu a stĺpu elektrického vedenia. Náraz bol taký silný, že zdemoloval korbu Avie a zlomil betónové stĺpy elektrického vedenia.
- **8. októbra** sa stala vážna dopravná nehoda medzi obcami Báč a Kyselica. Vodič vozidla Škoda Forman nezvládol riadenie svojho vozidla, prešiel do protismeru, zišiel z cesty a následne narazil do stromu. Ťažko zraneného vodiča zo silne zdemolovaného auta hasiči museli vyslobodiť pomocou hydraulického vyslobodzovacieho náradia.
- **9. októbra** krátko po polnoci na Dunajskej ulici v Šamoríne bol podpálený ďalší kontajner. Neznámy páchatel' spôsobil mestu Šamorín škodu 9000 Sk.
- **9. októbra** vodič vozidla Seat nedal prednosť vozidlu jazdiacemu po hlavnej ceste, narazil do vozidla Fiat, ktorý následne narazil do vozidla Avia. Pri dopravnej nehode jedna osoba utrpela ľahké zranenia.
- **12. októbra** bola vyslaná hasičská jednotka zo Šamorína k dopravnej nehode medzi obcami Horný Bar a Trstená na Ostrove. Pri dopravnej nehode vozidla Citroen Picasso ľahšie zranil vodič auta. Hasiči zabezpečili vozidlo proti požiaru a z vozovky odstránili vytečené ropné produkty.
- **14. októbra** hasičská jednotka bola vyslaná k dopravnej nehode vozidla Renault Kango, ktoré údajne havarovalo na ceste č. 63 medzi obcami Dunajská Lužná a Rovinka. Jednotka na tomto úseku cesty až po Podunajské Biskupice žiadnu dopravnú nehodu nezaregistrovala, preto prehľadávala okolité cesty. Havarované vozidlo našli na Vinohradníckej ceste medzi obcami Miloslavov a Podunajské Biskupice. Zranenému vodičovi a štvorročnému spolujazdcovi poskytla prvú pomoc posádka okoloidúceho auta. Ponaučenie z tohto prípadu: pri hlásení udalosti treba opísať čo najlepšie miesto udalosti, aby pomoc mohla doraziť vždy včas.
- **16. októbra** krátko pred pol štvrtou rannou boli hasičské jednotky zo Šamorína a z Dunajskej Stredy vyslané k požiaru bufetu pri železničnej stanici v obci Kvetoslavov. Nakoľko budova bola z dreva a z ľahko

horľavých materiálov, plamene budovu zachvátili a zničili v krátkom čase. Nepomohol ani rýchly zásah hasičov.

- **21. októbra** k požiaru chlieva boli privolaní hasiči zo Šamorína a z Dunajskej Stredy do obce Horný Bar. Horela strecha chlieva a hrozilo rozšírenie požiaru na vedľajšiu budovu. Včasným zásahom hasičov sa podarilo zabrániť rozšíreniu požiaru a vzniku väčších škôd.

- **23. októbra** krátko pred desiatou hodinou sa stala vážna dopravná nehoda pri obci Vojka nad Dunajom. Vodička vozidla Renault pri predbiehaní nezvládla riadenie svojho vozidla, zišla z cesty a vyletela na starú hrádzu. V silno zdemolovanom aute zostala uviaznutá ťažko zranená vodička. Keď

sa hasičská jednotka dostavila na miesto nehody, vodička už nejavila známky života. Hasiči telo z vraku vyslobodili a do príchodu rýchlej lekárskej pomoci poskytli masáž srdca a umelé dýchanie. Vodička na mieste nehody podľahla ťažkým zraneniam.

- **26. októbra** pri obci Bodíky vodič auta Fiat Punto spozoroval dym z motorového priestoru auta, auto odstavil na krajnici a privolal hasičov. Hasiči z Bodíkov a Šamorína požiar uhasili.

- **27. októbra** hasiči zo Šamorína a zo Senca zasahovali pri požiare transformátora v obci Dunajská Lužná. Požiar zničil rozvodnú skriňu transformátora a izoláciu káblov. Požiar hasiči zlikvidovali pomocou práš-

## List od čitateľa

### Vážená redakcia!

*S potešením som si prečítala v šamorínskych novinách správu o vydání knihy „Malé dejiny veľkej školy“. Zašla som do školy, kde som mimochodom nebola štyridsaťdva rokov, a kúpila som si ju. Knihu som netrpezlivo prezerala už na ulici, a keď som prišla domov, prečítala som ju jedným dychom. Spomienky sa vracajú. Do tejto školy som chodila od 4. triedy po 9. triedu. Som Šamorínčanka, ktorá prežila tridsaťtri rokov v Bratislave. Kontakty so Šamorínom som neprerušila, mala som tu mamičku, sestru i krstniatka. Aj moje deti sem radi chodili. Tešili sa na prázdniny u „nadmamy“.*

*Keď sa blížil môj odchod do dôchodku, rozmýšľali sme s manželom o kúpe domu v Šamoríne. Podarilo sa a my tu bývame už štvrtý rok. Aby som však neodbočila od témy. Človek na staré kolená čím ďalej, tým viac spomína na svoje detstvo. Rada si spomínam, keď sme ako štvrtáci prešli zo starej školy do novej školy. Bola veľká, nová, voňavá. Neskôr nezabudnuteľné boli chvíle trávené v telocvični. Obdivovali sme o pár rokov starších spolužiakov SUŠ-károv, ktorí hrali basketbal, a to na veľmi dobrej úrovni. Nezabudnem, ako v zime za školou bol vybudovaný ľad. Korčule som nemala, ale vždy sa našla spolužiačka z vedľajšej triedy, ktorá mi ich požičala. Občas sa stalo, že nám chlapi požičali kanady. Spomienok na školu je neúrekom a táto knižka mi pripomenula aj mojich bývalých spolužiakov, ktorých touto cestou srdečne pozdravujem.*

*S veľkou láskou spomínam na našich učiteľov. Na pani učiteľku Polačkovú, na p. učiteľku Maťovú, manželov Veselkových, na p. učiteľku Golisovú, ktorá nás doviedla až do 9. triedy. O dvadsať rokov neskôr mi zarecitovala na našej svadbe básničku, ešte raz ďakujem. Na ulici stretávam p. uč. Veselku (bol, aj je fešák). On ma ešte nespoznal, ale ja sa mu určite priznám. Mnohých mne srdcu blízkych učiteľov som nespomenula, ale určite by som potrebovala zapísať aspoň jednu stranu. Nevieť, či sa to hodí vyliať si srdce týmto spôsobom, ale pod dojmom tejto knižky to tak cítim.*

*Preto mi dovoľte, aby som sa touto cestou poďakovala všetkým, ktorí sa zaslúžili o vydanie tejto spomienkovej knihy. Určite mnohých prekvapila a potešila.*

*Srdečne ďakujem!*

**Alžbeta Heribanová-Cséfalvayová**

Šamorínsky zápasnícky klub Gladiátor

15. novembra 2008

so začiatkom 10.00 hod. v telocvični T-18

organizuje 6. ročník zápasníckej súťaže o

Putovný pohár primátora mesta Šamorín.

Organizátori všetkých fanúšikov zápasenia

srdečne očakávajú!

# Súťaž Coupe de Samaria bola úspešná aj tento rok

Po štrnásty raz sa v Šamoríne konala medzinárodná šermiarska súťaž kadetov Coupe de Samaria. Na súťaži sa zúčastnilo sedemnást krajin. O tohoročnej súťaži nás informoval hlavný organizátor súťaže Jozef Nagy.

– Na tohoročnej šermiarskej súťaži kadetov Coupe de Samaria pretekalo 150 dievčat a 105 chlapcov. Tento rok štartovalo menej chlapcov ako vlani, a to z toho dôvodu, že súčasťou Európskeho pohára je zatiaľ „len“ ženská kategória, no dostali sme prísľub, že na budúci rok do neho bude zaradená aj súťaž chlapcov. Aj tento rok boli na súťaži zastúpené všetky šermiarske veľmoci, vďaka čomu rastie kvalita tohto podujatia. V porovnaní s vlaňajškom tento rok neprišli len Belgičania. Niektoré veľmoci je veľmi ťažké prilákať na takúto súťaž, napríklad Francúzsko a Talian-

sko, keďže v týchto krajinách je konkurencia v kategórii kadetov taká veľká, že podobné súťaže dokážu organizovať aj na domácej pôde. Šamorínčania aj tento rok obstáli, a to napriek tomu, že táto veková kategória je ešte slabšia, no pretekári dosiahli očakávané výsledky.

Trocha sklamaní nám však pripravili kadetky. Napríklad Kristína Bokorová mohla dosiahnuť oveľa lepší výsledok, veď je mimoriadne talentovaná a na iných súťažiach dosiahla už aj oveľa lepšie výsledky. Žiaľ, práve pred domácim publikom sa jej nepodarilo vydať zo seba maximum. No s vystúpením našich šermiarov sme spokojní. Verím, že z roka na rok budeme lepší aj v tejto kategórii, veď Kristián Forgách opäť začal trénovať, a vrátil sa k nám ako tréner aj Gergely Valacsay. V minulosti Coupe de Samaria

už vyhrali Gyöngyi Hanzel, Gergely Valacsay a Peter Forgách, preto verím, že aj v budúcnosti ešte budeme mať domácich víťazov. Chcem využiť príležitosť a poďakovať našim spon-

zorom, v prvom rade mestu Šamorín, ktoré nám veľmi pomáha počas celého roka, ako aj spoločnosti Rozmaring, ktorá súťaž Coupe de Samaria podporuje od jej zrodu. **(kk)**

## Úspechy stolných tenistov

**Či veríte, či nie, v našom meste má tradíciu aj stolný tenis. V osemdesiatych rokoch dosahovali naši športovci pod záštitou Centra voľného času (bývalý Dom pionierov), ktorý viedol riaditeľ Imrich Fekete, nemalé úspechy aj na celoštátnej úrovni. V minulosti bol okres Dunajská Streda považovaný za slovenskú pingpongovú veľmoc. Odvtedy sa však mnoho vecí zmenilo. V tomto roku sa z Centra voľného času vyčlenil klub stolného tenisu. O minulosti a plánoch do budúcnosti sme sa zhovárali s Tiborom Violom.**

**Okresný stolný tenis prežíval svoj zlatý vek v osemdesiatych rokoch. Odvtedy sa všetko zmenilo, zanikol bývalý Dom pionierov a aj Centrum voľného času sa presťahovalo do nového sídla. Predpokladám, že reorganizácia zasiahla aj klub.**

– Áno, po zániku pionierskeho domu sa naše cesty s Centrom voľného času rozdelili. Presťahovali sme sa do telocvične T-18, pričom sme sa financovali z vlastných zdrojov, potom sme sa sťahovali do učilišťa na Vinohradníckej ulici, neskôr do gymnázia a napokon sme skončili na slovenskej základnej škole. **Začiatkom deväťdesiatych rokov chodilo na pingpong veľmi veľa detí. Koľko členov má klub dnes a aké máte výsledky?**

– Dnes máme osem registrovaných hráčov: Zoltán Csápay, Štefan Csomor, Miroslav Nahálka, Tamás Ciprusz, Zoltán Csomor, Peter Horňák a ja. V súčasnosti hráme v prvej triede okresnej ligy, v ktorej sme vlani skončili dvanástich družstiev medzi prvými a druhým miestom. Chceli by sme sa prebojovať na krajské majstrovstvá, čo by sme však svojpomocne už uhrá-

dzať nedokázali. Tento rok sme zakúpili dva nové pingpongové stoly s plnou výbavou, ôsmi sa skladáme aj na prenájom telocvične. Verím, že v budúcnosti sa tento problém vyrieši. Stolný tenis má v našom okrese, ako aj v našom meste veľké tradície. Naším cieľom je, aby sa tradícia nepretrhla, a aby sa šport rozvíjal.

**Aké máte plány do budúcnosti?**

– Samozrejme, chceli by sme dosiahnuť, aby bolo v našom klube viac členov. Mnoho šamorínskych detí hráva pingpong, no nie na klubovej a súťažnej úrovni, ale v školských krúžkoch. Naším cieľom je teda aj výchova dorastu. Minulý rok sme pre základné školy zorganizovali Vianočný pohár, počas jarných prázdnin zasa súťaž. Chceme vytvoriť kvalitné družstvo a keby sa nám časom podarilo zabezpečiť adekvátne finančné zázemie, tak by sme mohli uvažovať o účasti vo vyššej súťaži. Dovtedy ako milovníci športu urobíme všetko preto, aby sme v rámci našich možností dôstojne reprezentovali Šamorín a šírili jeho dobré meno aj v tomto športe.

**Koppány Kovács**

### ZO ŽIVOTA FC ŠTK 1914 ŠAMORÍN

**V jesennej časti súťažného ročníka 2008/2009 futbalové mužstvá Šamorína dosiahli nasledovné výsledky:**

**Dospelí – mužstvo A – III. liga**

Veľké Ludince – Šamorín 3:0

Šamorín – Galanta 1:0

Šamorín – Ludanice 2:1

Štúrovo – Šamorín 0:3

Šamorín – Domaniža 3:0

D. Vestenice – Šamorín 3:2

Šamorín – Gabčíkovo 0:0

Topoľníky – Šamorín 3:1

Tabuľka: 9. miesto

**Dorast – mužstvo A – IV. liga**

Orechová Potôň – Šamorín 6:0

Šamorín – Kráľová 4:1

Šamorín – Komárno 3:5

Štúrovo – Šamorín 1:1

Šamorín – Sokolec 11:0

Imeľ – Šamorín 5:1

Šamorín – Gabčíkovo 1:2

Dun. Streda B – Šamorín 0:4

Tabuľka: 7. miesto

**Dospelí – mužstvo B – Mliečno – majstrovstvá okresu – II. trieda**

Lúč na Ostrove – Šamorín B 2:1

Šamorín B – Horný Bar 0:2

Ňarad – Šamorín B 2:2

Šamorín B – Padáň 3:0,

Pot. Lúky – Šamorín B 2:2

Baka – Šamorín B 2:0

Šamorín B – Veľká Paka 1:1

Dolný Štál – Šamorín B 5:1

Tabuľka: 16. miesto

**Dorast – mužstvo B – Mliečno – majstrovstvá okresu – I. trieda**

Lehnice – Šamorín B 5:1

Šamorín B – Ohrady 2:2

Jahodná – Šamorín B 0:2

Šamorín B – Baka 5:0

Vieska – Šamorín B 2:7

Štvrtok na Ostrove – Šamorín B 3:2

Šamorín B – Okoč – Sokolec

2:3

Dolný Štál – Šamorín B 6:1

Tabuľka: 8. miesto

**Starší žiaci – Stred – III. liga**

Šamorín – ČFK Nitra 4:0

Mor. Sv. Ján – Šamorín 1:1

Šamorín – Holíč 7:0

Šamorín – Vrbové 4:1

Brezová – Šamorín 4:1

Šamorín – Senica B 0:4

Šoporňa – Šamorín 0:1

Tabuľka jesennej časti súťaže:

5. miesto

**Mladší žiaci – Stred – III. liga**

Šamorín – ČFK Nitra B 5:0

Mor. Sv. Ján – Šamorín 0:0

Šamorín – Holíč 10:0

Brezová – Šamorín 0:2

Šamorín – Senica B 0:3

Šoporňa – Šamorín 0:1

Tabuľka jesennej časti súťaže:

4. miesto

**Štefan Balog, tajomník**

V predchádzajúcom čísle našich novín sme na 11. strane pod názvom „Oliver Nagy získal bronzovú medailu na ME družstiev mladších žiakov“ písali o úspechu našich športovcov. V článku sme zabudli uviesť druh športu. Ide o tenis.

Ospravedlňujeme sa!

**Redakcia**

## NARODENIA

11. septembra 2008 sa narodil Adam Vass, 18. septembra Bianka Ebringerová, 19. septembra Levente Rab, 22. septembra Nataša Jelinková, 1. októbra Christína Jansák, 4. októbra Simona Bitterová, 8. októbra Jakub Rozmuš.  
**Veľa šťastia, novorodenci!**

## ÚMRTIE

8. septembra 2008 zomrel vo veku 55 rokov Tibor Tóth, 23. septembra vo veku 84 rokov Vojtech Nagy, 1. októbra vo veku 81 rokov Irena Halászová, 7. októbra vo veku 42 rokov Mária Vašková, 11. októbra vo veku 71 rokov Júlia Csenkeyová, 14. októbra vo veku 82 rokov Anna Zacharová, 16. októbra vo veku 83 rokov Mária Gábiková a vo veku 70 rokov Ivan Čepček.  
**Česť ich pamiatke!**

## NAŠI JUBILANTI

Veľa zdravia, šťastia, pohody a lásky prajeme tým občanom, ktorí v novembri 2008 dovŕšia 70., 75., 80., 85., 86. a viac rokov života: Michal Bittera, Mária Kányiová, Karol Péder, Ľudovít Méry, Ján Piovár.

## UZAVRELI MANŽELSTVO

4. októbra 2008: Tibor Bugár a Erika Kalmárová, 11. októbra: Roman Hybben a Alena Rácová, 18. októbra: Štefan Fejercák a Helena Arvayová.  
**Gratulujeme!**

Stavebné bytové družstvo  
v Šamoríne

prijme do pracovného pomeru pracovníkov na údržbárske stredisko v nasledovných profesiách:

- inštalatér (voda, ÚK),  
- strojní zámocník  
(so zväračským preukazom).

Termín nástupu:  
01. 01. 2009

Záujemcovia sa môžu prihlásiť písomne alebo osobne na adrese:

Stavebné bytové družstvo,  
Kováčska 40,  
931 01 Šamorín.  
tel./fax : 031/562 48 47,  
e-mail : sbdsam@stonline.sk

SOMORJAI ÖNKÉNTES TŰZOLTÓ TESTÜLET  
DOBROVOLNÝ HASIČSKÝ ZBOR V ŠAMORÍNE

# MIKULÁSJÁRÁS

## Návšteva Mikuláša

December 6-án • 6. decembra

szombat 14<sup>00</sup> órátkor

v sobotu od 14<sup>00</sup> hodiny

Na Hlavné námestie v Šamoríne príde Mikuláš 5. decembra 2008 o 15.30 hod. a vo svojom batohu prinesie šamorínskym deťom mnoho sladkostí. Po jeho príchode sa rozsvietia aj svetlá na mestskom vianočnom stromčeku. Ak máte čas, pristavte sa na námestí!

Dobrovoľný hasičský zbor v Mliečne bude organizovať chodenie Mikuláša 5. decembra od 16.00 hod. Deti, čakajte na príchod Mikuláša!

**Organový koncert  
Imrich Szabó**  
Kostol nanebovzatia Panny Márie  
v Šamoríne  
16. november 2008 18.00 hod.  
Spoluúčinkuje:  
Barbora Žilíková – spev

Hľadáme na brigádu spoľahlivých pracovníkov na odhrňanie snehu pre OD Tesco Šamorín. Plat: 120 Sk (4 €) na hod. Kontakt 0903 768 853

Občianske združenie **FOND PODPORY** a riaditeľstvo Základnej školy Mateja Korvína v Šamoríne Vás pozýva na slávnostné otvorenie 10. vianočnej výstavy Občianskeho združenia FONDU PODPORY do budovy základnej školy (Rybárska ul. 2), ktoré sa koná **28. novembra 2008 o 16.00 hod.** Výstava spojená s predajom bude otvorená od 1. do 5. decembra 2008 denne od 7.30 do 17.00 hod.

Baba klub  
materské centrum

## PROGRAM NOVEMBER 2008

10.11. /po/ prezentácia kozmetiky ALTERMED o 10,00 h.

14.11. /pia/ DEŇ MACKOV - Prineste si svojho obľúbeného macka a ukážte mu, kde sa hrávajú. Čakajú na vás milé súťaže, kamaráti, maľovníky.

17.11. /po/ zatvorené - štátny sviatok

19.11. /st/ Hudobná škôločka: o 10,00 h.

v spolupráci s hudobnou školou YAMAHA, pre deti od 18 mes. do 4 rokov. Možnosť dlhodobého kurzu v prípade záujmu.

21.11. /st/ tvorivé dielne: Vianočné ozdoby

24. -28.11. tvorivé dielne: Fotorámiky



Pozvánka: Pozývame všetky malé detičky s rodičmi na Mikulášsky program, ktorý sa bude konať dňa 4. 12. 2008 v MsKS. Vstupenky v predaji v MC Baba Klub.

Aktuálny program, inzercia, oznámy, fotky

[www.babaklub.sk](http://www.babaklub.sk)

KDE?  
KEDY?

MŠ Polovnička 5, Šamorín  
Pondelok, Streda, Piatok 8,30 - 12,00 hod.



## Mikulášsky program

Pozývame všetky malé detičky na Mikuláša v MsKS v Šamoríne

dňa 4. 12. 2008 o 16,30 hod.

Na deti čaká divadielko, balíček od Mikuláša a vianočné pesničky!  
Lístky v predaji v MC Baba Klub, Polovnička 5, Šamorín. Info na tel.: 0948 508 125

Dám do prenájmu obchodné a kancelárske priestory v polyfunkčnej budove na Bratislavskej ulici v Šamoríne.  
Tel: 0905 682 099  
alebo 0905 611 916

## GAVA plast

DVEROVÉ VÝPLNE PRE PLASTOVÉ A HLINÍKOVÉ SYSTÉMY

**Stabilná firma  
s 10-ročnou tradíciou**  
ponúka

voľné pracovné miesta pre pozície:

- technolog
- programátor CNC strojov
- výrobný pracovník

Kontakt:  
Priemyselná ulica, Šamorín  
Tel.: 031/560 31 47  
e-mail: gavaplast@gavaplast.sk

Vaše okná na mieru!

# EKO - OKNO

MONTÁŽ AJ V ZIMNÝCH MESIACHOCH!!!

## AKCIA:

Pri kúpe okien BIELE ŽALÚZIE GRÁTIS!!!

- Okná z plastov
- Parapety
- Žalúzie
- Sieťky proti hmyzu



Prešov, Komárno, Michalovce, Košice,  
Partizánske, Nové Zámky, Levice,  
Humenné, Prievidza, **Šamorín**

**EKO-WINDOW s.r.o.**

Bratislavská 100/D -SAMARIA CENTRUM  
(oproti polícii)



931 01 Šamorín

tel.: 031/ 562 2248 [www.eko-okno.sk](http://www.eko-okno.sk)

# BEA TEXTIL

**NOVOOTVORENÁ  
TEXTILNÁ PREDAJŇA  
Vinohradská 32.**

**SUPER CENY!!!**

Po. - Str.: 16.00 - 19.00  
Štv. - Pi.: 11.00 - 19.00  
Sob.: 9.30 - 14.30

## EXCLUSIV E Realitná kancelária

Bratislavská 100/c, 93101 Šamorín

**Nadstavy bytov**  
Podkrovných bytov  
blízko centra Šamorína

**Predáme - novovybudované podkrovné byty:**  
1.izb. 34 m<sup>2</sup>, 1 850 000 Sk, 61 409 €  
2.izb. 51 m<sup>2</sup>, 2 800 000 Sk, 92 943 €  
2.izb. 57 m<sup>2</sup>, 2 800 000 Sk, 92 943 €  
☎ 0905 790 082

**Nadstavy bytov  
v centre Šamorína** **Super  
cena**

**Predáme - 4 dvojitkové novovybudované podkrovné byty o výmere 61 m<sup>2</sup>.** V byte je elektrické podlahové kúrenie. Byty budú odovzdané bez kuchynskej linky. Výhoda bytu nízke mesačné náklady.  
☎ 0905 790 082 Cena: 2 630 000 Sk/87 000 €

**BYT -  
ŠAMORÍN**

**Predáme - 4 izbový byt po kompletnej rekonštrukcii 3/3p. o výmere 84 m<sup>2</sup>.** V byte sa nachádza kuchynská linka so spotrebičmi, vstavaná skriňa na chodbe, prerobená kúpeľňa a WC, plastové okná, nové rozvody, balkón, bezpečnostné dvere. K bytu patrí pivnica 20 m<sup>2</sup>.  
☎ 0905 444 454 Cena: 2 830 000 Sk, 93 939 €

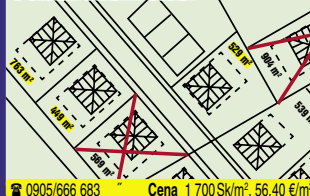
**BYT -  
ŠAMORÍN**

**Predáme - 3 izbový byt 7/7p. o výmere 65 m<sup>2</sup>** po rekonštrukcii v centre mesta Šamorín. V byte sa nachádza kuchynská linka so spotrebičmi, plastové okná, plávajúce podlahy v izbách, prerobená murovaná kúpeľňa a WC, bezpečnostné dvere, vstavaná skriňa na chodbe, merače na radiátoroch, špajza, balkón. K bytu patrí pivnica.  
☎ 0905 444 454 Cena: 2 420 000 Sk, 80 329 €

**Naša spoločnosť hľadá:  
makléra, účtovníka a programátora**  
INFO: 0905 790 082

### Stavebné pozemky:

#### Čukárska Paka



#### SP Michal na Ostrove

**Predáme - SP** v novovybudovanej časti obce. Pozemky sú pripravené na okamžitú výstavbu RD. Rozloha pozemkov je od 400 m<sup>2</sup> - 650 m<sup>2</sup>. IS.: elektrina a voda na pozemkoch, plyn v blízkosti.  
☎ 0905/666 683 Cena 990 Sk/m<sup>2</sup>, 33 €/m<sup>2</sup>

#### SP Šamorín - Bučuháza

**Predáme pozemok 1000 m<sup>2</sup>,** ktorý je intraviláne obci, možnosť ihneď stavať. IS elektrina na pozemku, voda -studňa. Obec plánuje 2009 dotiahnuť kanalizáciu + plyn.  
☎ 0905/666 683 Cena 2 070 Sk/m<sup>2</sup>, 68,71 €/m<sup>2</sup>

**Stavebné pozemky Dunajská Lužná ■ od 1 780 000 Sk/59 085 € ■ 0905 666 683**



**Nová ulica: Stavebné pozemky MACOV** **Super cena: 1-350 Sk/m<sup>2</sup>**  
☎ 0905 666 683 44,80 €/m<sup>2</sup>

**WWW.SAMORIN.COM**

# TRAFIKA

## CORONAS



Predstavujeme Vám novú prevádzku  
v Šamoríne na Školskej ulici č. 41 –  
**Trafiku Coronas,**

s bohatým sortimentom tabaku, tabakových výrobkov, doplnkového sortimentu k tabakovým výrobkom, novín, časopisov, značkových cigár Habanos, fajok Peterson a Vauen, vreckových nožíkov Victorinox, značkového alkoholu v darčekovom balení, balených nealkoholických nápojov, cukroví, kvalitnej kávy a ďalšieho sortimentu ...

Srdečne ste u nás vítaní, poteší  
nás Vaša návšteva a hlavne  
Vaša spokojnosť

# ilsys

## Predajňa a servis výpočtovej techniky

### HRY NA PC, Playstation 2, Playstation 3 PSP, XBOX360, NINTENDO DS, NINTENDO WII

Otváracia doba: po-pi 9:00 – 18:00, so: 9:00 – 12:00

tel: 031/5627414 mobil: 0915951198 info@ilsys.sk



Školská 41 Šamorín, budova BTC (bývalá polícia)

# Crown Café

*Pozývame Vás na príjemné  
posedenie do novootvorenej kaviarne!*



Otváracie hodiny:

Po. - Štvr.: 7<sup>30</sup> - 22<sup>00</sup>

Pia. - So.: 7<sup>30</sup> - 23<sup>00</sup>

Nedeľa: 10<sup>00</sup> - 22<sup>00</sup>

~ Klimatizované priestory ~

~ 4 druhy káv ~

~ Zákusky ~

~ Nefajčiarsky salónik ~

~ Kvalitné vína ~

~ Čerstvé, francúzske Crousanti ~

~ Široký výber nealko ~

~ WiFi ~



# NOVEMBER

## Mega STOCK BAVORÁK Party

### 28. novembra 2008

FERNET CITRUS 34,-Sk

BAVORÁK 59,-Sk

Akciou Vás budú sprevádzať hostesky  
v bavorských krojoch!

DJ • DARČEKY

V predaji lístky na SILVESTROVSKÚ PARTY!

Cena vstupenky: 599,-Sk

(z toho 500,-Sk konzumné, 99,-Sk vstupné)

Informácie na tel. číslo: 031/562 8024 0902/464 968

## ZAMERANÉ NA NAJNIŽŠIU CENU

VYBERTE SI VÁŠ ROZMER A CENU

Zamerané  
na najnižšiu  
cenu!

Obývačky na mieru!  
Posteľ a matrace na mieru!

0915 553 644, 031/5527475



### KOMANDOR®

vstavané skrine a šatníky

Bratislavská 21, ŠAMORÍN

[www.superinterier.sk](http://www.superinterier.sk)

[info@superinterier.sk](mailto:info@superinterier.sk)

Predaj a montáž - Eladás és szerelés

Parkety - PVC - Koberce - Korok - Obrusy - Doplnky

# ALEX-PODLAHY

[www.alexpodlahy.sk](http://www.alexpodlahy.sk)

## KARÁCSONYI AKCIÓ - VIANOČNÁ AKCIA

# 5-10%

ENGEDMÉNY EGYES TERMÉKEKRE-  
ZÁVY NA VYBRANÉ DRUHY TOVARU

Mliečňanská 2, Šamorín • predajňa: 0908 45 33 22, montáž: 0905 199 079 • email: alex70@stonline.sk

Navštívte nás na Gazdovskom rade!

# T-Centrum Šamorín

U nás všetko na jednom mieste!

- Magio - digitálna televízia
- 4G internet alebo T-Mobile mobilný internet
- Pevná linka alebo mobilný telefón s najvýhodnejším paušálom

Hodnotné **darčeky** len u nás!

4G internettel kicsi a világ!

T-Centrum  
Gazdovský rad 1998, Šamorín  
031/562 39 25 samorin@t-centrum.sk

“Találkozunk Londonban.” Kovács Koppány, Rómeó Vérzik

Értékes **ajándékok** csak nálunk!

T-Centrum  
Gazdovský rad 1998, Šamorín  
031/562 39 25  
samorin@t-centrum.sk

T-Mobile · T-Com